

CITTA' DI TORINO

Cons.Circ.le  
Doc.n. 150/09

Verbale n. XLIII

Provvedimento del Consiglio circoscrizionale n.5

Il Consiglio circoscrizionale n. 5 convocato nelle prescritte forme, in prima convocazione per la seduta ordinaria del 7 Dicembre 2009 alle ore 14,00 presenti nella sede della Circoscrizione in Via Stradella n. 192, oltre al Presidente Paola BRAGANTINI i Consiglieri:

ALU' ORAZIO	BALENA DAVIDE	BATTAGLIA GIUSEPPE
BERTIN SIMONE	BERZANO PAOLA	BUDA VINCENZO
CARBOTTA DOMENICO	FLORIO ROCCO	GARZELLI GIACOMO
GIGLIOTTI FRANCESCO	GIUVA BARBARA	IPPOLITO ANTONINO
LAMARCA ANDREA	LIARDO ENZO	MAZA PIERPAOLO
MONTICONE ARMANDO	PANNUNZI DOMENICO	PASQUARELLA ANTONIO
ROBELLA MASSIMO	SPINA ROBERTO	TARTAGLINO PIETRO
TERLIZZI MARTA	VALENTE PASQUALE	

In totale con il Presidente n. 24 Consiglieri

Assenti i Consiglieri: CIAVARRA

Con l'assistenza del Segretario: Arch: Maurizio FLORIO

ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

- 2) C. 5 - ART. 42 COMMA 2 - PROGETTI SCUOLE E ASSOCIAZIONI -  
INDIVIDUAZIONE BENEFICIARI DI CONTRIBUTI PER EURO 26.642,00=.

## CITTÀ DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE N.5 - VALLETTE - MADONNA DI CAMPAGNA - BORGO

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 5 - ART. 42 COMMA 2 - PROGETTI SCUOLE E ASSOCIAZIONI -  
INDIVIDUAZIONE BENEFICIARI DI CONTRIBUTI PER EURO 26.642,00=.

Il Presidente Paola BRAGANTINI di concerto con il Coordinatore della V Commissione di Lavoro Antonio CIAVARRA e il Coordinatore della VI Commissione di Lavoro Paola BERZANO riferisce:

In una società oggetto di cambiamenti rapidi e profondi, le differenze sono chiamate a convivere e a confrontarsi e il mondo della scuola è il primo a dover affrontare una situazione di bisogni che non trovano riscontri nel programma scolastico, ma che possono invece ottenere risposte attraverso la realizzazione di quei progetti che offrono un supporto alle attività didattiche stesse.

In questo contesto, il sostegno della Circoscrizione si rivolge in particolare a quei progetti che orientano gli interventi nella direzione di un maggior radicamento e collegamento del mondo scolastico con il territorio, e permettano una maggior conoscenza del luogo in cui si vive e/o si studia, della sua storia e delle attività già in essere con una certa attenzione all'ambiente che ci circonda e all'uso consapevole degli spazi pubblici e delle risorse idriche.

Inoltre sono state ritenute particolarmente interessanti quelle proposte rivolte alla valorizzazione di una cultura solidale e di appartenenza alla comunità, al confronto e conoscenza delle varie culture e a tutte le iniziative che favoriscano la conoscenza delle regole della civile convivenza.

In particolare di seguito i progetti con i relativi obiettivi:

- Direzione Didattica Statale Sibilla Aleramo – Via Lemie, 48 – Torino.  
“**Corso di scacchi**”. Il progetto viene realizzato da vari anni e ha visto nascere squadre che hanno disputato tornei nazionali con risultati eccellenti. Si tratta pertanto di continuare a promuovere la conoscenza e la pratica di questo gioco e favorire l'acquisizione delle abilità didattiche cognitive legate alla pratica della disciplina. **(all. 1)**
- Scuola Media Statale P.G. Frassati – Via Tiraboschi, 33 – Torino.  
“**Studio Guidato**”. Il progetto su sollecitazione di un gruppo di genitori è stato introdotto dall'anno scorso, per rispondere alle esigenze di quei genitori che, lavorando tutto il giorno fuori casa, non possono materialmente “controllare” l'attività pomeridiana dei figli.

L'obiettivo è quello di fornire: strumenti per l'acquisizione di un metodo di studio; supporto all'apprendimento delle specifiche materie, occasioni di socializzazione e di aiuto reciproco con i compagni; interventi educativi su ragazzi "a rischio" in un contesto protetto come la scuola. **(all. 2)**

- Istituto Tecnico Industriale C. Grassi – Via Paolo Veronese, 305 – Torino.

**“Teatro 3”**. Il progetto ha come scopo quello di sollecitare i ragazzi a interrogare sé stessi e il mondo, risvegliare e potenziare l'istinto all'esplorazione di sé, alla ricerca di una crescita consapevole. L'attività prevede 12 incontri, alla fine dei quali sarà messo in scena uno spettacolo finale. **(all. 3)**

- Istituto Professionale Paolo Boselli – Via Montecuccoli, 12 – Torino.

**“Scuter”**. Il progetto viene realizzato da diversi anni nelle scuole del territorio e uno degli obiettivi è quello di aiutare lo studente a diventare attore protagonista della vita scolastica, stimolando la sua curiosità ed il suo interesse, accompagnandolo in questo processo. **(all. 4)**

- Istituto Comprensivo Casteldelfino – Via Casteldelfino, 24 – Torino.

**“Coro e Orchestra Vivaldi”**. Il progetto viene realizzato da diversi anni e sono state svolte varie attività quali concerti a scuola e sul territorio. Quest'anno scolastico vi saranno laboratori di canto ed esercitazioni orchestrali. Gli obiettivi sono: rivalutare il ruolo educativo della musica e migliorare la socializzazione tra ragazzi di classi e corsi diversi. **(all. 5)**

- Istituto Tecnico Russel – Moro – Corso Molise, 58 – Torino.

**“Document –art”**. Si tratta di un percorso didattico avviato da diversi anni e intende perseguire una prospettiva di sviluppo realizzando una raccolta di documenti video capaci di mettere in risalto la realtà territoriale della Circostrizione 5, dal punto di vista dei ragazzi. **(all. 6)**

**“Scuter”**. Il progetto viene realizzato da diversi anni e uno degli obiettivi è quello di aiutare lo studente a diventare attore protagonista della vita scolastica, stimolando la sua curiosità ed il suo interesse, accompagnandolo in questo processo attraverso un dialogo tra pari. **(all. 7)**

- Scuola Media Vian – Via Stampini, 25 – Torino.

**“Musica d'insieme”**. Il progetto è finalizzato all'attività musicale in piccole assemblee, per arricchire di un'esperienza importante la crescita musicale dei ragazzi. Il suo momento più significativo sarà il concerto di fine anno scolastico. Tra gli obiettivi, vi sono: l'insegnamento specifico dello strumento, lo sviluppo di attitudini musicali e rappresenterà un momento di aggregazione. **(all. 8)**

- ITIS Peano – Corso Venezia, 29 – Torino.

**“Scuter”**. Il progetto viene realizzato per il terzo anno consecutivo e uno degli obiettivi è quello di aiutare lo studente a diventare attore protagonista all'interno dei luoghi e degli spazi che frequenta abitualmente, primo fra tutti, quello della scuola, stimolando la sua curiosità ed il suo interesse, accompagnandolo in questo processo attraverso un dialogo tra pari. **(all. 9)**

- Istituto Comprensivo Saba - Centro Territoriale Permanente - Distretto Scolastico n.5 – Via Lorenzini, 4 – Torino.  
**“Costumanze 3”**. È la continuazione ideale del percorso, già attuato nei precedenti anni scolastici. Il progetto prevede il coinvolgimento diretto di tutti i soggetti operanti nel CTP e degli studenti, al fine di offrire occasione per avvicinare la popolazione residente del territorio alla conoscenza di usi e costumi caratterizzanti altre aree geografiche del mondo. Il percorso prevede l’attivazione di quattro laboratori: musica, danza, cucina e infanzia e a conclusione vi sarà una manifestazione pubblica da tenersi in una piazza o strada del quartiere. **(all. 10)**
  
- Circolo Didattico Allievo – Via Vibò, 62 – Torino.  
**“Le nuove tecnologie nell’insegnamento-apprendimento dell’italiano come lingua seconda”** Il progetto è rivolto agli alunni stranieri delle classi quarte e quinte e l’obiettivo generale è facilitare l’apprendimento della lingua italiana, in un contesto comunicativo motivante, collegandosi a siti interattivi qualificati. **(all. 11)**
  
- Istituto Professionale Plana – Via Parenzo, 46 – Torino.  
**“Document –art”**. Si tratta di un percorso didattico avviato da diversi anni di introduzione alle teorie e tecniche del linguaggio audiovisivo, finalizzato alla realizzazione di un elaborato video, indagando e scoprendo l’ambiente sociale e culturale locale, instaurando un dialogo tra spazi scolastici e spazi urbani. **(all. 12)**
  
- Istituto Comprensivo Padre Gemelli – Corso Lombardia, 98 – Torino.  
**“Progetto Biblioteca”**- Il progetto consiste nell’allestimento della biblioteca scolastica presso la scuola media Pola. Le finalità sono: sviluppare e sostenere nei ragazzi il piacere di leggere e di apprendere in modo permanente, fornire servizi, libri e risorse per l’apprendimento, favorire attività di gruppo e di confronto e la partecipazione a concorsi letterari. **(all. 13)**
  
- Associazione Mec Educational – Via Ponderano, 24 – Torino.  
**“Sesso, droga e rock’n roll”**. Il progetto è stato realizzato anche l’anno scorso. La finalità dell’iniziativa è la promozione del benessere e della qualità della vita degli adolescenti, in relazione alle tematiche legate all’uso/abuso di sesso, fumo, alcool e droghe e ha l’intento di offrire ai ragazzi risposte semplici, chiare e schiette alle domande che si pongono ma che spesso non riescono a porre. **(all. 14)**  
  
**“Da dove cavolo vieni”**. Il progetto è stato realizzato anche lo scorso anno scolastico, è di educazione affettiva – sessuale e cerca di fornire tutte le informazioni necessarie ad un adolescente per comprendere i cambiamenti del proprio corpo dando indicazioni precise e chiare. Gli obiettivi sono: comprendere e accettare la propria fisicità, approfondire le malattie a trasmissione sessuale, conoscenza di enti sul territorio in grado di fornire informazioni, diffondere informazioni circa i metodi contraccettivi. **(all. 15)**  
  
**“Accadueo”**. Il progetto sviluppa un percorso didattico che si muove partendo dall’acqua nel territorio dei ragazzi, passando alla situazione internazionale. L’obiettivo è quello di promuovere una conoscenza collettiva sui problemi dell’acqua ed una riflessione sul suo

valore stimolando i ragazzi e le loro famiglie a una partecipazione concreta e responsabile della gestione e del consumo dell'acqua. (all. 16)

- Compagnia ART.O' – Via Montevideo, 41 – Torino.  
“**Attori per gioco**”. Il percorso propone l'occasione ai bambini di sperimentare la propria creatività ed espressività relazionale, tramite le tecniche dell'improvvisazione teatrale e l'espressività corporea. L'obiettivo è avvicinare i partecipanti al linguaggio teatrale per smuovere dinamiche creative e comunicative collegate al linguaggio del corpo. (all. 17)
- Associazione Culturale Ambientale “Il Cervo” – Via Nizza, 82 – Torino.  
“**Orientiamoci alla 5**”. Il progetto consiste in attività didattiche orientistiche a carattere culturale-naturalistico, sul territorio circoscrizionale. Il percorso prevede anche delle uscite sia negli spazi esterni della scuola (cortile, edificio scolastico) che nelle aree verdi limitrofe, usando mappe toponomastiche orientandosi tra vie, corsi, piazze e giardini. (all. 18)
- Associazione Vides-Main – Piazza Maria Ausiliatrice, 35 – 10152 – Torino;  
“**I Figli delle Vallette**”... **Camminando sul filo della memoria**. Il progetto nato in occasione dei festeggiamenti dei 50 anni del Quartiere Le Vallette 2008/2009, intende proseguire la sua ricerca per raccontare i luoghi del vivere, lasciare tracce di memoria in un confronto tra cittadini anziani e giovani e il vissuto dei bambini: “io vivo in via delle vallette”. (all. 19)

Visto quanto sopra e acquisita la dichiarazione delle suddette associazioni di non perseguire fini di lucro, la Circoscrizione, in armonia con i criteri indicati all'art. 77 dello Statuto della Città di Torino ed in conformità con la disciplina stabilita dal Regolamento di erogazione dei contributi della Città di Torino approvato con deliberazione n. mecc. 9407324/01 del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995; modificata dalla deliberazione del Consiglio Comunale del 3 dicembre 2007, n. mecc. 2007 04877/002 esecutiva dal 17 dicembre 2007 ritiene di erogare ai citati Istituti ed Associazioni, a parziale copertura delle spese, un contributo totale di Euro 26.642,00= al lordo di eventuali ritenute di Legge, così ripartiti:

- Direzione Didattica Statale Sibilla Aleramo – Via Lemie, 48 – Torino – C.F. 80092660010, quale beneficiaria di un contributo pari ad Euro 800,00= a fronte di un preventivo di spesa di Euro 2.268,50=.
- Scuola Media Statale P.G. Frassati – Via Tiraboschi, 33 – Torino – C.F. 97601880012, quale beneficiaria di un contributo pari ad Euro 2.500,00= a fronte di un preventivo di spesa di Euro 11.124,00=.
- Istituto Tecnico Industriale C. Grassi - Via Paolo Veronese, 305 – Torino – C.F. 80092490012, quale beneficiario di un contributo pari ad Euro 1.000,00= a fronte di un preventivo di spesa di Euro 3.000,00=.
- Istituto Professionale Paolo Boselli To3 – Via Montecuccoli, 12 – Torino – C.F. 80090240013, quale beneficiario di un contributo pari ad Euro 1.000,00= a fronte di un preventivo di spesa di Euro 4.200,00=.
- Istituto Comprensivo Casteldelfino – Via Casteldelfino, 24 – Torino – C.F. 97718980010, quale beneficiario di un contributo pari ad Euro 1.000,00= a fronte di un preventivo di spesa di Euro 15.173,40=.

- Istituto Tecnico Russel – Moro – Corso Molise, 58 – Torino – C.F. 97506740014, quale beneficiario di un contributo pari ad Euro 800,00= per il progetto “Document-Art” a fronte di un preventivo di spesa pari ad Euro 4.000,00= e di un contributo di Euro 1.000,00= per il progetto “Scuter” a fronte di un preventivo di Euro 5.000,00=.
- Scuola Media Vian – Via Stampini, 25 – Torino – C.F. 80092410010, quale beneficiaria di un contributo pari ad Euro 1.500,00= a fronte di un preventivo di spesa di Euro 5.200,00=.
- ITIS Peano – Corso Venezia, 29 – Torino – C.F. 80090680010, quale beneficiario di un contributo pari ad Euro 1.000,00= a fronte di un preventivo di spesa di Euro 4.296,00=.
- Istituto Comprensivo Saba - Centro Territoriale Permanente - Distretto Scolastico n.5 – Via Lorenzini, 4 – Torino – C.F. 80090760010, quale beneficiario di un contributo pari ad Euro 2.200,00= a fronte di un preventivo di spesa di Euro 7.700,00=.
- Circolo Didattico Allievo – Via Vibò, 62 – Torino – C.F. 80092180019, quale beneficiario di un contributo pari ad Euro 1.000,00= a fronte di un preventivo di spesa di Euro 1.500,00=.
- Istituto Professionale Plana – Via Parenzo, 46 – Torino – C.F. 80090390016, quale beneficiario di un contributo pari ad Euro 800,00= a fronte di un preventivo di spesa di Euro 1.000,00=.
- Istituto Comprensivo Padre Gemelli – Corso Lombardia, 98 – Torino – C.F. 80094040013, quale beneficiario di un contributo pari ad Euro 2.500,00= a fronte di un preventivo di spesa di Euro 15.600,00=.
- Associazione Mec Educational – Via Ponderano, 24 – Torino – C.F. 97702820016, per il progetto “Sesso, Droga e rock’n roll” quale beneficiaria di un contributo pari ad Euro 800,00= a fronte di un preventivo di spesa di Euro 1.800,00=; per il progetto “Da dove cavolo vieni” quale beneficiaria di un contributo pari ad Euro 1.200,00= a fronte di un preventivo di spesa di Euro 2.400,00=; per il progetto “Accadueo” quale beneficiaria di un contributo pari ad Euro 410,00= a fronte di un preventivo di spesa di Euro 500,00.
- Compagnia ART.O’ – Via Montevideo, 41 – Torino – P.I. 09103310018, quale beneficiaria di un contributo pari ad Euro 832,00= a fronte di un preventivo di spesa di Euro 1.100,00=.
- Associazione Culturale Ambientale “Il Cervo” – Via Nizza, 82 – Torino – C.F. 97552850014 P.I. 08432700014, quale beneficiaria di un contributo pari ad Euro 1.300,00= a fronte di un preventivo di spesa di Euro 1.440,00=.
- Associazione Vides-Main – Piazza Maria Ausiliatrice, 35 – 10152 – Torino – C.F. 97590280018, quale beneficiaria di un contributo pari ad Euro 5.000,00= a fronte di un preventivo di spesa di Euro 6.500,00=.

I progetti e le proposte di contributo sono state presentati e discussi nella V Commissione di Lavoro permanente del 12 novembre 2009. Il progetto “I Figli delle Vallette”...Camminando sul filo della memoria, verrà discusso il 1° dicembre 2009.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13 maggio 1996 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27 giugno 1996 – il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle “**competenze proprie**” attribuite ai Consigli Circoscrizionali, al quale attengono le attività in oggetto;

Dato atto che i pareri di cui all'art.49 del nuovo Testo Unico delle Leggi sull'ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs n. 267 del 18 agosto 2000 sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1) di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa, l'individuazione dei seguenti soggetti quali beneficiari di contributi, a parziale copertura delle spese, per complessivi Euro 26.642,00= al lordo di eventuali ritenute di legge:

- Direzione Didattica Statale Sibilla Aleramo – Via Lemie, 48 – Torino – C.F. 80092660010, quale beneficiaria di un contributo pari ad Euro 800,00=.
- Scuola Media Statale P.G. Frassati – Via Tiraboschi, 33 – Torino – C.F. 97601880012, quale beneficiaria di un contributo pari ad Euro 2.500,00=.
- Istituto Tecnico Industriale C. Grassi - Via Paolo Veronese, 305 – Torino – C.F. 80092490012, quale beneficiario di un contributo pari ad Euro 1.000,00=.
- Istituto Professionale Paolo Boselli To3 – Via Montecuccoli, 12 – Torino – C.F. 80090240013, quale beneficiario di un contributo pari ad Euro 1.000,00=.
- Istituto Comprensivo Casteldelfino – Via Casteldelfino, 24 – Torino – C.F. 97718980010, quale beneficiario di un contributo pari ad Euro 1.000,00=.
- Istituto Tecnico Russel – Moro – Corso Molise, 58 – Torino – C.F. 97506740014, quale beneficiario di un contributo pari ad Euro 800,00= per il progetto “Document-Art” e di un contributo di Euro 1.000,00= per il progetto “Scuter”.
- Scuola Media Vian – Via Stampini, 25 – Torino – C.F. 80092410010, quale beneficiaria di un contributo pari ad Euro 1.500,00=.
- ITIS Peano – Corso Venezia, 29 – Torino – C.F. 80090680010, quale beneficiario di un contributo pari ad Euro 1.000,00=.
- Istituto Comprensivo Saba - Centro Territoriale Permanente - Distretto Scolastico n.5 – Via Lorenzini, 4 – Torino – C.F. 80090760010, quale beneficiario di un contributo pari ad Euro 2.200,00=.
- Circolo Didattico Allievo – Via Vibò, 62 – Torino – C.F. 80092180019, quale beneficiario di un contributo pari ad Euro 1.000,00=.
- Istituto Professionale Plana – Via Parenzo, 46 – Torino – C.F. 80090390016, quale beneficiario di un contributo pari ad Euro 800,00=.
- Istituto Comprensivo Padre Gemelli – Corso Lombardia, 98 – Torino – C.F. 80094040013, quale beneficiario di un contributo pari ad Euro 2.500,00=.
- Associazione Mec Educational – Via Ponderano, 24 – Torino – C.F. 97702820016, per il progetto “Sesso, Droga e rock'n roll” quale beneficiaria di un contributo pari ad Euro

800,00=;

per il progetto “Da dove cavolo vieni” quale beneficiaria di un contributo pari ad Euro 1.200,00=;

per il progetto “Accadueo” quale beneficiaria di un contributo pari ad Euro 410,00=.

- Compagnia ART.O’ – Via Montevideo, 41 – Torino – P.I. 09103310018, quale beneficiaria di un contributo pari ad Euro 832,00=.
- Associazione Culturale Ambientale “Il Cervo” – Via Nizza, 82 – Torino – C.F. 97552850014 P.I. 08432700014, quale beneficiaria di un contributo pari ad Euro 1.300,00=;
- Associazione Vides-Main – Piazza Maria Ausiliatrice, 35 – 10152 – Torino – C.F. 97590280018, quale beneficiaria di un contributo pari ad Euro 5.000,00=.

I suddetti contributi sono conformi ai criteri indicati all’art. 77 dello Statuto della Città di Torino ed in armonia con la disciplina stabilita dal Regolamento di erogazione dei contributi della Città di Torino approvato con deliberazione n. mecc. 9407324/01 del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994 esecutiva dal 23 gennaio 1995, modificata dalla deliberazione del Consiglio Comunale del 3 dicembre 2007, n. mecc. 2007 04877/002 esecutiva dal 17 dicembre 2007.

In sede di presentazione del consuntivo, qualora le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, i contributi saranno ridotti proporzionalmente.

- 2) di riservare a successiva determinazione dirigenziale la devoluzione dei contributi e i contestuali impegni di spesa per complessivi Euro 26.642,00=.
- 3) di dichiarare, attesa l’urgenza, in conformità del distinto voto palese ed unanime, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell’ art. 134 comma 4 del T.U. dell’ Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 267/2000.”

#### OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

PRESIDENTE: Pongo in votazione la delibera per singoli progetti:

Direzione Didattica Statale Sibilla Aleramo – Via Lemie, 48 – Torino – **“Corso di Scacchi”**

Il Consiglio circoscrizionale con votazione per alzata di mano

(al momento della votazione risulta assente dall’aula il Consigliere Liardo)

accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI .....23  
 ASTENUTI .....1 (Garzelli)  
 VOTANTI .....22  
 VOTI FAVOREVOLI .....20  
 VOTI CONTRARI .....1



Scuola Media Statale P.G. Trassati – Via Tiraboschi, 33 – Torino – **“Studio Guidato”**

Il Consiglio circoscrizionale con votazione per alzata di mano

(al momento della votazione risulta assente dall’aula il Consigliere Liardo)

accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI .....	23
ASTENUTI .....	8 (Balena, Battaglia, Garzelli, Giuva, Pasquarella, Robella, Tartaglino e Terlizzi)
VOTANTI .....	15
VOTI FAVOREVOLI .....	15
VOTI CONTRARI .....	==

Istituto Tecnico Industriale C. Grassi – Via Paolo Veronese, 305 – Torino **“Teatro 3”**

Il Consiglio circoscrizionale con votazione per alzata di mano

(al momento della votazione risulta assente dall’aula il Consigliere Liardo)

accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI .....	23
ASTENUTI .....	2 (Garzelli, Monticone)
VOTANTI .....	21
VOTI FAVOREVOLI .....	14
VOTI CONTRARI .....	7

Istituto Professionale Paolo Borselli – Via Montecuccoli, 12 – Torino **“Scuter”**

Il Consiglio circoscrizionale con votazione per alzata di mano

(al momento della votazione risulta assente dall’aula il Consigliere Liardo)

accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI .....	23
ASTENUTI .....	2 (Garzelli, Gigliotti)
VOTANTI .....	21
VOTI FAVOREVOLI .....	14
VOTI CONTRARI .....	7

Istituto Comprensivo Casteldelfino – Via Casteldelfino, 24 – Torino “**Coro e Orchestra Vivaldi**”

Il Consiglio circoscrizionale con votazione per alzata di mano

(al momento della votazione risulta assente dall’aula il Consigliere Liardo)

accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI .....23  
 ASTENUTI .....1 (Garzelli)  
 VOTANTI .....22  
 VOTI FAVOREVOLI .....22  
 VOTI CONTRARI .....==

Istituto Tecnico Russel – Moro – C.so Molise, 58 – Torino – “**Document – art**”

Il Consiglio circoscrizionale con votazione per alzata di mano

(al momento della votazione risulta assente dall’aula il Consigliere Liardo)

accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI .....23  
 ASTENUTI .....1 (Garzelli)  
 VOTANTI .....22  
 VOTI FAVOREVOLI .....15  
 VOTI CONTRARI .....7

Istituto Tecnico Russel – Moro – C.so Molise, 58 – Torino – “**Scuter**”

Il Consiglio circoscrizionale con votazione per alzata di mano

(al momento della votazione risulta assente dall’aula il Consigliere Liardo)

accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI .....23  
 ASTENUTI .....1 (Garzelli)  
 VOTANTI .....22  
 VOTI FAVOREVOLI .....15  
 VOTI CONTRARI .....7

Scuola Media Vian – Via Stampini, 25 – Torino – **“Musica d’insieme”**

Istituto Tecnico Industriale C. Grassi – Via Paolo Veronese, 305 – Torino **“Teatro 3”**

Il Consiglio circoscrizionale con votazione per alzata di mano

(al momento della votazione risulta assente dall’aula il Consigliere Liardo)

accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI .....23  
 ASTENUTI .....2 (Garzelli, Monticone)  
 VOTANTI .....21  
 VOTI FAVOREVOLI .....21  
 VOTI CONTRARI .....==

ITIS Peano – Corso Venezia, 29 – Torino – **“Scuter”**

Il Consiglio circoscrizionale con votazione per alzata di mano

(al momento della votazione risulta assente dall’aula il Consigliere Liardo)

accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI .....23  
 ASTENUTI .....1 (Garzelli)  
 VOTANTI .....22  
 VOTI FAVOREVOLI .....15  
 VOTI CONTRARI .....7

Istituto Comprensivo Saba – Centro Territoriale Permanente – Distretto Scolastico n. 5 – Via Lorenzini, 4 – Torino – **“Costumanze 3”**

Il Consiglio circoscrizionale con votazione per alzata di mano

(al momento della votazione risulta assente dall’aula il Consigliere Liardo)

accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI .....23  
 ASTENUTI .....2 (Garzelli, Gigliotti)  
 VOTANTI .....21  
 VOTI FAVOREVOLI .....14  
 VOTI CONTRARI .....7

Circolo Didattico Allievo – Via Vibò 62 – Torino – **“Le nuove tecnologie nell’insegnamento-apprendimento dell’italiano come lingua seconda”**

Il Consiglio circoscrizionale con votazione per alzata di mano

(al momento della votazione risulta assente dall’aula il Consigliere Liardo)

accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI .....	23
ASTENUTI .....	3 (Garzelli, Gigliotti e Monticone)
VOTANTI .....	20
VOTI FAVOREVOLI .....	13
VOTI CONTRARI .....	7

Istituto Professionale Plana – Via Parenzo, 46 Torino – **“Document- Art”**

Il Consiglio circoscrizionale con votazione per alzata di mano

(al momento della votazione risulta assente dall’aula il Consigliere Liardo)

accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI .....	23
ASTENUTI .....	2 (Garzelli, Gigliotti)
VOTANTI .....	21
VOTI FAVOREVOLI .....	14
VOTI CONTRARI .....	7

Istituto Comprensivo Padre Gemelli – Corso Lombardia, 98 – Torino – **“Progetto Biblioteca”**

Il Consiglio circoscrizionale con votazione per alzata di mano

(al momento della votazione risulta assente dall’aula il Consigliere Liardo)

accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI .....	23
ASTENUTI .....	1 (Garzelli)
VOTANTI .....	22
VOTI FAVOREVOLI .....	15
VOTI CONTRARI .....	7

Associazione Mec Educational – Via Ponderano, 24 – Torino – **“Sesso, droga e rock’n roll”**

Il Consiglio circoscrizionale con votazione per alzata di mano

(al momento della votazione risulta assente dall’aula il Consigliere Liardo)

accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI .....23  
 ASTENUTI .....1 (Garzelli)  
 VOTANTI .....22  
 VOTI FAVOREVOLI .....15  
 VOTI CONTRARI .....7

Associazione Mec Educational – Via Ponderano, 24 – Torino – **“Da dove cavolo vieni”**

Il Consiglio circoscrizionale con votazione per alzata di mano

(al momento della votazione risulta assente dall’aula il Consigliere Liardo)

accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI .....23  
 ASTENUTI .....==  
 VOTANTI .....23  
 VOTI FAVOREVOLI .....23  
 VOTI CONTRARI .....==

Associazione Mec Educational – Via Ponderano, 24 – Torino – **“Accadueo”**

Il Consiglio circoscrizionale con votazione per alzata di mano

(al momento della votazione risulta assente dall’aula il Consigliere Liardo)

accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI .....23  
 ASTENUTI .....==  
 VOTANTI .....23  
 VOTI FAVOREVOLI .....23  
 VOTI CONTRARI .....==

Compagnia ART.O' – Via Montevideo, 41 – Torino – **“Attori per gioco”**

Il Consiglio circoscrizionale con votazione per alzata di mano

(al momento della votazione risulta assente dall'aula il Consigliere Liardo)

accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI .....	23
ASTENUTI .....	2 (Garzelli, Gigliotti)
VOTANTI .....	21
VOTI FAVOREVOLI .....	14
VOTI CONTRARI .....	7

Associazione Culturale Ambientale “Il Cervo” – Via Nizza, 82 – Torino **“Orientiamoci alla 5”**

Il Consiglio circoscrizionale con votazione per alzata di mano

(al momento della votazione risulta assente dall'aula il Consigliere Liardo)

accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI .....	23
ASTENUTI .....	1 (Garzelli)
VOTANTI .....	22
VOTI FAVOREVOLI .....	15
VOTI CONTRARI .....	7

Associazione Vides-Main – Piazza Maria Ausiliatrice, 35 – Torino – **“I figli delle Vallette”....Camminando sul filo della memoria**

Il Consiglio circoscrizionale con votazione per alzata di mano

(al momento della votazione risulta assente dall'aula il Consigliere Liardo)

accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI .....	23
ASTENUTI .....	==
VOTANTI .....	23
VOTI FAVOREVOLI .....	23
VOTI CONTRARI .....	==

PRESIDENTE: Pongo in votazione la delibera nel suo complesso

Il Consiglio circoscrizionale con votazione per alzata di mano

(al momento della votazione risultano assenti dall'aula i Consiglieri: Balena, Battaglia, Giuva, Liardo, Monticone, Pasquarella, Robella, Tartaglino e Terlizzi)

accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI .....15  
ASTENUTI .....==  
VOTANTI .....15  
VOTI FAVOREVOLI .....15  
VOTI CONTRARI .....==

All'unanimità

#### DELIBERA

- 1) di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa, l'individuazione dei seguenti soggetti quali beneficiari di contributi, a parziale copertura delle spese, per complessivi Euro 26.642,00= al lordo di eventuali ritenute di legge:
  - Direzione Didattica Statale Sibilla Aleramo – Via Lemie, 48 – Torino – C.F. 80092660010, quale beneficiaria di un contributo pari ad Euro 800,00=.
  - Scuola Media Statale P.G. Frassati – Via Tiraboschi, 33 – Torino – C.F. 97601880012, quale beneficiaria di un contributo pari ad Euro 2.500,00=.
  - Istituto Tecnico Industriale C. Grassi - Via Paolo Veronese, 305 – Torino – C.F. 80092490012, quale beneficiario di un contributo pari ad Euro 1.000,00=.
  - Istituto Professionale Paolo Boselli To3 – Via Montecuccoli, 12 – Torino – C.F. 80090240013, quale beneficiario di un contributo pari ad Euro 1.000,00=.
  - Istituto Comprensivo Casteldelfino – Via Casteldelfino, 24 – Torino – C.F. 97718980010, quale beneficiario di un contributo pari ad Euro 1.000,00=.
  - Istituto Tecnico Russel – Moro – Corso Molise, 58 – Torino – C.F. 97506740014, quale beneficiario di un contributo pari ad Euro 800,00= per il progetto “Document-Art” e di un contributo di Euro 1.000,00= per il progetto “Scuter”.
  - Scuola Media Vian – Via Stampini, 25 – Torino – C.F. 80092410010, quale beneficiaria di un contributo pari ad Euro 1.500,00=.
  - ITIS Peano – Corso Venezia, 29 – Torino – C.F. 80090680010, quale beneficiario di un contributo pari ad Euro 1.000,00=.
  - Istituto Comprensivo Saba - Centro Territoriale Permanente - Distretto Scolastico n.5 – Via Lorenzini, 4 – Torino – C.F. 80090760010, quale beneficiario di un contributo pari ad Euro 2.200,00=.
  - Circolo Didattico Allievo – Via Vibò, 62 – Torino – C.F. 80092180019, quale beneficiario di un contributo pari ad Euro 1.000,00=.

- Istituto Professionale Plana – Via Parenzo, 46 – Torino – C.F. 80090390016, quale beneficiario di un contributo pari ad Euro 800,00=.
- Istituto Comprensivo Padre Gemelli – Corso Lombardia, 98 – Torino – C.F. 80094040013, quale beneficiario di un contributo pari ad Euro 2.500,00=.
- Associazione Mec Educational – Via Ponderano, 24 – Torino – C.F. 97702820016, per il progetto “Sesso, Droga e rock’n roll” quale beneficiaria di un contributo pari ad Euro 800,00=;  
per il progetto “Da dove cavolo vieni” quale beneficiaria di un contributo pari ad Euro 1.200,00=;  
per il progetto “Accadueo” quale beneficiaria di un contributo pari ad Euro 410,00=.
- Compagnia ART.O’ – Via Montevideo, 41 – Torino – P.I. 09103310018, quale beneficiaria di un contributo pari ad Euro 832,00=.
- Associazione Culturale Ambientale “Il Cervo” – Via Nizza, 82 – Torino – C.F. 97552850014 P.I. 08432700014, quale beneficiaria di un contributo pari ad Euro 1.300,00=;
- Associazione Vides-Main – Piazza Maria Ausiliatrice, 35 – 10152 – Torino – C.F. 97590280018, quale beneficiaria di un contributo pari ad Euro 5.000,00=.

I suddetti contributi sono conformi ai criteri indicati all’art. 77 dello Statuto della Città di Torino ed in armonia con la disciplina stabilita dal Regolamento di erogazione dei contributi della Città di Torino approvato con deliberazione n. mecc. 9407324/01 del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994 esecutiva dal 23 gennaio 1995, modificata dalla deliberazione del Consiglio Comunale del 3 dicembre 2007, n. mecc. 2007 04877/002 esecutiva dal 17 dicembre 2007.

In sede di presentazione del consuntivo, qualora le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, i contributi saranno ridotti proporzionalmente.

- 2) di riservare a successiva determinazione dirigenziale la devoluzione dei contributi e i contestuali impegni di spesa per complessivi Euro 26.642,00=.

Il Consiglio circoscrizionale, in conformità all’esito del distinto voto palese, all’unanimità dei presenti

#### DELIBERA

di dichiarare, attesa l’urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell’art. 134 – comma 4 – del T.U. degli Enti Locali approvato con D.L. 267/2000.



